



Vigesimosexto domingo del Tiempo Ordinario

# DIRECTORIO

## Párroco:

Rev. G. Gregorio Gay, C.M.

## Vicario:

Rev. Hugo A. Medellin, C.M.

## Vicario:

Rev. Leo Tiburcio, C.M.

## Directora de Formación en la Fe

Adilia Rodríguez. Ext. 2

## Secretaría

Gloria Sierra. Ext. 3

## Director Administrativo

Richard Sierra. Ext. 4

## Corresponsabilidad

Claudia Cárcamo. Ext. 5

## Director de Música

Juan M. Cajero. Ext. 3

## Editor de Comunicaciones:

Kilver Fuentes Ext. 7

## Directora Casa Marillac:

Yesenia Echevarría

## Asistente Administrativa/Social:

Máxima Torres



**6212 Tuckaseegee Rd. Charlotte NC. 28214 Teléfono 704-391-3732**

**Correo electrónico: nsguadalupe@bellsouth.net / www.parroquiansguadalupe.com**

## ENSEÑANZAS FAMILIARES

Los maestros espirituales suelen repetir sus enseñanzas, y repetir las de otros maestros. Quizás no existen muchas verdades diferentes que decir. Sólo muchos seres humanos lento y aletargados, como nosotros, que necesitan oír lo básico una y otra vez. Considera, por ejemplo las lecturas de hoy.

La gente se queja de que Dios no es “justo” y Ezequiel responde que Dios es más que justo. Las personas eligen su propio destino, y las personas pueden cambiar. Hasta los malhechores pueden cambiar de rumbo, hacer lo que es justo, y vivir. “Los hechos valen más que las palabras”. ¿Un nuevo discernimiento? Para nada.

Pablo dice a los filipenses que lo llenarán de alegría si los que claman ser creyentes, de hecho, buscan el interés de los otros y no el propio. “Obras son amores y no buenas razones”. ¿Una idea novedosa? No lo creo.

En el relato de Jesús del viñador y sus dos hijos, todos saben que el que dijo que no trabajaría, pero lo hizo le lleva la delantera al que dijo que trabajaría, pero no lo hizo. “Fácil es hablar”. ¿Ya lo oíste antes?

Copyright © J. S. Paluch Co.

## LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Apártate del pecado para que vivas (Ezequiel 18:25-28).

**Salmo** — Recuerda tus bondades, oh Señor

(Salmo 25 [24]).

**Segunda lectura** — Guarda en ti la misma actitud que está también en Cristo Jesús (Filipenses 2:1-11 [1-5]).

**Evangelio** — El que obedece al Señor aunque sea con resistencia, es el que hace la voluntad del Padre (Mateo 21:28-32).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Jb 1:6-22; Sal 17 (16):1bcd-3, 6-7; Lc 9:46-50

Martes: Dn 7:9-10, 13-14 o Ap 12:7-12a;

Sal 138 (137):1-5; Jn 1:47-51

Miércoles: Job 9:1-12, 14-16; Sal 88 (87):10bc-15;

Lc 9:57-62

Jueves: Job 19:21-27; Sal 27 (26):7-9abc, 13-14;

Lc 10:1-12

Viernes: Job 38:1, 12-21; 40:3-5; Sal 139 (138):1-3,

7-10, 13-14ab; Mt 18:1-5

Sábado: Job 42:1-3, 5-6, 12-17; Sal 119 (118):66, 71,

75, 91, 125, 130; Lc 10:17-24

Domingo: Is 5:1-7; Sal 80 (79):9, 12-16, 19-20;

Fil 4:6-9; Mt 21:33-43

## HORARIO DE OFICINA

### Lunes a viernes

8:30 a.m. a 4:00 p.m.

## HORARIO DE MISAS

**Martes:** 7:30 p.m.

**Miércoles:** 12:00 p.m.

**Jueves:** 12:00 p.m. y

7:30 p.m. (*temporalmente*)

**Viernes:** 12:00 p.m.

**Sábado:** 6:00 p.m. (Inglés)

**Domingo:**

6:00 a.m. 8:00 a.m.

10:00 a.m. 12:00 p.m.

2:00 p.m. 5:00 p.m.

## Lecturas del 27 de Septiembre, 2020

### Primera lectura

#### Ez 18, 25-28

Esto dice el Señor: "Si ustedes dicen: 'No es justo el proceder del Señor', es-cucha, casa de Israel: ¿Conque es injusto mi proceder? ¿No es más bien el pro-ceder de ustedes el injusto?

Cuando el justo se aparta de su justi-cia, comete la maldad y muere; muere por la maldad que cometió. Cuando el pecador se arrepiente del mal que hizo y practica la rectitud y la justicia, él mismo salva su vida. Si recapacita y se aparta de los delitos cometidos, ciertamente vivirá y no morirá".

### Salmo Responsorial

#### Sal 24, 4bc-5. 6-7. 8-9

#### R. (6a) Descúbrelos, Señor, tus caminos.

Descúbrelos, Señor, tus caminos, guíanos con la verdad de tu doctrina.

Tú eres nuestro Dios y salvador y tenemos en ti nuestra esperanza.

#### R. Descúbrelos, Señor, tus caminos.

Acuédate, Señor, que son eternos tu amor y tu ternura.

Según ese amor y esa ternura, acuérdate de nosotros.

#### R. Descúbrelos, Señor, tus caminos.

Porque el Señor es recto y bondadoso indica a los pecadores el sendero, guía por la senda recta a los humildes y descubre a los pobres sus caminos.

#### R. Descúbrelos, Señor, tus caminos.

### Segunda lectura

#### Fil 2, 1-11 o bien: Fil 2, 1-5

#### *En la forma más corta de la lectura, se omiten los pasajes entre corchetes.*

Hermanos: Si alguna fuerza tiene una advertencia en nombre de Cristo, si de algo sirve una exhortación nacida del amor, si nos une el mismo Espíritu y si ustedes me profesan un afecto entrañable, llénenme de alegría teniendo todos una misma manera de pensar, un mismo amor, unas mismas aspiraciones y una sola alma. Nada hagan por espíritu de rivalidad ni presunción; antes bien, por humildad, cada uno considere a los demás como superiores a sí mismo y no

busque su propio interés, sino el del prójimo. Tengan los mismos sentimien-tos que tuvo Cristo Jesús.

[Cristo, siendo Dios no consideró que debía aferrarse a las prerrogativas de su condición di-vina, sino que, por el contrario, se anonadó a sí mismo, tomando la condición de siervo, y se hizo semejante a los hombres. Así, hecho uno de ellos, se humilló a sí mismo y por obediencia aceptó incluso la muerte, y una muerte de cruz.

Por eso Dios lo exaltó sobre todas las cosas y le otorgó el nombre que está sobre todo nombre, para que, al nombre de Jesús, todos do-blen la rodilla en el cielo, en la tierra y en los abismos, y todos reconozcan públicamente que Jesucristo es el Señor, para gloria de Dios Padre.]

### Evangelio

#### Mt 21, 28-32

En aquel tiempo, Jesús dijo a los sumos sacerdotes y a los ancianos del pueblo: "¿Qué opinan de esto? Un hom-bre que tenía dos hijos fue a ver al primero y le ordenó: 'Hijo, ve a trabajar hoy en la viña'. Él le contestó: 'Ya voy, señor', pero no fue. El padre se dirigió al segundo y le dijo lo mismo. Éste le re-spondió: 'No quiero ir', pero se arrepintió y fue. ¿Cuál de los dos hizo la voluntad del padre?' Ellos le respondieron: "El segundo".

Entonces Jesús les dijo: "Yo les aseguro que los publicanos y las prosti-tutas se les han adelantado en el camino del Reino de Dios. Porque vino a ustedes Juan, predicó el camino de la justicia y no le creyeron; en cambio, los

## MIEMBROS DEL CONCEJO PASTORAL:

Padre Gregorio Gay, CM

Padre Leo Tiburcio, CM

Padre Hugo Medellín, CM

Juan M. Cajero

Lorena Bernal

Kilver Fuentes

Milton García

Otto García

Maricela Juárez

Rogelio Juárez

Mauricio Martínez

Manuel Montúfar

Mary Orozco

Yaneth Sierra

## MIEMBROS DEL CONCEJO FINANCIERO:

Padre Gregorio Gay, CM

Richard Sierra

Hermann Alidge

Javier Bernal

Amador Ramírez

Rose Tlalolini

Gerardo Vargas

publicanos y las prostitutas, sí le creyeron; ustedes, ni siquiera después de haber visto, se han arre-pentido ni han creído en él".

### Palabra del Señor



© J. S. Paluch Co., Inc.

## San Vicente de Paúl

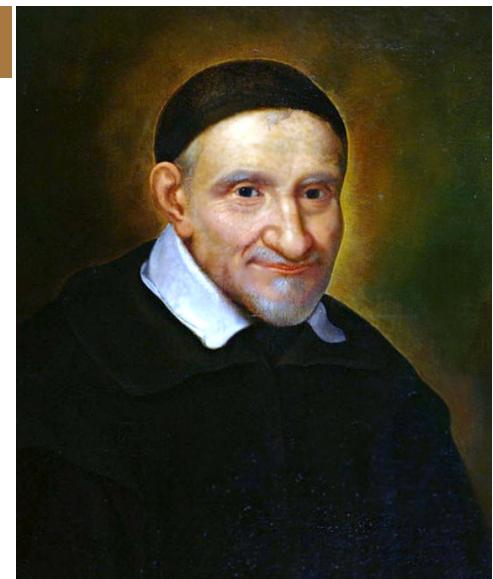
Escrito por Patricia Mera

"Es una de las figuras más representativas del catolicismo en la Francia del siglo XVII. Fue creador de las Conferencias de la Caridad (Hoy llamadas AIC) en 1617, también de la Congregación de la Misión, también llamada de Missioneros Paúles, Lazaristas o Vicentinos (1625) y, junto a Luisa de Marillac, de las Hijas de la Caridad (1633). Fue nombrado Limosnero Real por Luis XIII, función en la cual abogó por mejoras en las condiciones de los campesinos y aldeanos".

Nació en Aquitania en el año de 1581 en una humilde familia, era el tercero de seis hermanos y a temprana edad tuvo que trabajar para brindar soporte a su familia y de igual manera sus estudios de Filosofía y Teología, su padre le había dejado después de su fallecimiento el monto para que termine de estudiar y él no la aceptó queriendo hacerlo por su propia cuenta y así lo hizo siendo profesor y a la temprana edad de veinte años fue ordenado sacerdote empezando así una de sus más increíble aventura de caminar con Cristo; un tiempo después escribió:

"Si yo hubiera sabido, como lo he sabido después, lo que era el sacerdocio cuando cometí la temeridad de aceptarlo, habría preferido dedicarme a trabajar la tierra antes de ingresar en un estado tan temible"; pero su amor y fidelidad al señor fue lo que lo ayudó permanecer en el camino y logrando establecer las obras que hoy conocemos hechas por el Señor a través de él.

La espiritualidad de Vicente posee la solidez del corazón que la vive sin reservas. Podemos ver la expresión de esta espiritualidad en una conferencia que da el 19 de septiembre de 1649 a las Hijas de la Caridad, donde concreta y analiza "los dos amores": el amor afectivo y el amor eficaz. El primero es "la ternura hacia las cosas que se ama", "la ternura del amor". Este amor, dirá más tarde, hace que uno se vuelva hacia Cristo "tierna y afectuosamente, como un niño que no puede separarse de su madre y grita "¡mamá!", cuando la ve alejarse" (notemos que Vicente habla aquí de Cristo como una madre). Vicente un sacerdote francés que en aquellos tiempos tuvo que sobre llevar momentos difíciles ya que fue una época en medio de la guerra y de esta manera se crea la Congre-



gación de las misiones ya que los primeros sacerdotes que envió al lugar de ayuda le hicieron saber de las grandes necesidades que había en aquella población, aún de manera específica en Champagneen 1625 y así poco a poco fue creciendo como lo que ahora conocemos como la orden de los Vicentinos a la cual pertenecen nuestros sacerdotes: Padre Gregorio, Padre Hugo y Padre Leo.

En 1633, junto con Luisa de Marillac, fundó la Compañía de las Hijas de la Caridad. Con Luisa a su lado, actuó como Superior General, presidiendo los frecuentes consejos, redactando una regla y resolviendo la base jurídica, un tanto revolucionaria, que haría de la Compañía una

## Nuevo Horario de Misas

Comenzando el 27 de septiembre comenzamos las misas dominicales con los siguientes horarios:

Favor de seguir las siguientes normas:

- Mantener su **mascarilla puesta** todo el tiempo
- Mantener la **distancia social** de 6 pies
- Cupo limitado de **130 personas en el salón**

**25 en el lobby.** Si hay más personas está la opción de sentarse afuera y escuchar por los altavoces.

Domingo  
27 Septiembre  
2020

6:00 a.m.  
8:00 a.m.  
10:00 a.m.  
12:00 p.m.  
2:00 p.m.

Domingo  
4 de Octubre  
2020

6:00 a.m.  
8:00 a.m.  
10:00 a.m.  
12:00 p.m.  
2:00 p.m.  
5:00 p.m.



## OFRENDA EN LINEA

La colecta semanal se utiliza para el funcionamiento diario de la parroquia y sus programas. Y ahora se puede hacer por internet. Puede establecer una donación única o recurrente a nuestra parroquia.

Le agradecemos por su generosidad.

[parroquiansguadalupe.com/  
ofrenda](http://parroquiansguadalupe.com/ofrenda)

fuerza apostólica poderosa en los años venideros. Durante su vida, se erigieron más de 60 casas entre Francia y Polonia. Después, la Compañía llegó a ser una de las más grandes congregaciones de la Iglesia católica

En 1638, se encargó de la obra de los niños expósitos. Más de 300 eran abandonados anualmente en las calles de París. Según los casos, asignaba un número de Hijas de la Caridad a la obra y tuvo 13 casas para recibirlos. Cuando, en 1647, esta obra estuvo en peligro, la salvó dirigiendo una elocuente llamada a las Damas de la Caridad para que vieran a los expósitos como a sus hijos.

En el proceso de guiar a los grupos que fundó, Vicente mantuvo una profusa correspondencia de más de 30 000 cartas, de las que solamente se conserva un diez por ciento. Dio frecuentes conferencias a la Congregación de la Misión y a las Hermanas. Únicamente se conserva un pequeño número de ellas y éstas

son simplemente referencias de los copistas sobre lo que él decía. También dio conferencias a las religiosas de la Visitación, años de su vida se encargó de la fundación de seminarios para el clero diocesano, obra que describió como "casi igual" y en otras ocasiones "igual" a la de las misiones. Llegó a fundar veinte. En junio de 1660, las fuerzas de Vicente de Paúl comenzaron a flamear, hasta su muerte en París el 27 de septiembre de ese año. Henri de Maupas du Tour, predicador de su funeral, declaró: "Poco le faltó para cambiar la faz de la Iglesia". Sus reliquias se conservan en París. Fue beatificado el 13 de agosto de 1729, y canonizado el 16 de junio de 1737. Su festividad se celebra el 27 de septiembre.

San Vicente de Paúl ha tenido varios reconocimientos, varios hospitales, orfanatos, asilos, colegios y universidades como la DePaul University, Chicago en Estados Unidos llevan su nombre o están bajo su patronazgo. En 1947 en Francia fue producida la famosa película Monsieur Vincent que contaba la vida del santo, su protagonista fue Pierre Fresnay que dio vida al personaje.

A nivel cultura, san Vicente ha inspirado a varios pintores a recrear su historia y músicos católicos a usar sus palabras en canciones.

## El Corazón de San Vicente

A la muerte de San Vicente de Paúl, su corazón fue extraído y puesto en una urna que aún se conserva en la Casa Madre de las Hijas de la Caridad en París en el rue de Bac, lugar de las apariciones de la Virgen Milagrosa. Santa Catalina Labouré, la vidente de la Milagrosa, asegura en

sus escritos haber visto en una aparición el Corazón de San Vicente de tres colores distintos.

La devoción al corazón del "Padre de los Pobres" ha suscitado mucha veneración, en el año 2017 durante el Simposio de la Familia Vicentina por los 400 años de la fundación del carisma, el relicario que contiene el Corazón de San Vicente fue llevado hasta el Vaticano en Roma, donde el Papa Francisco oró en silencio.

Es una gran obra lo que ha realizado este Santo Sacerdote y gracias a ello tenemos la bendición de poder ser testigos fieles del Señor por medio de nuestros sacerdotes Padre Gregorio, Padre Leo y Padre Hugo. Muchas felicidades a ellos y bendiciones en su caminar en Cristo.

Feliz y Bendecido Domingo a todos.



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Síguenos en las  
redes sociales  
para estar  
informado!**

- [parroquiansguadalupe.com](http://parroquiansguadalupe.com)
- Parroquia Ntra. Sra. de Guadalupe - Charlotte
- NSGuadalupeCharlotte
- @nsguadalupe\_charlotte



# Lo que necesita saber sobre la enfermedad del coronavirus 2019(COVID-19)

## ¿Qué es la enfermedad del coronavirus 2019 (COVID-19)?

La enfermedad del coronavirus 2019 (COVID-19) es una afección respiratoria que se puede propagar de persona a persona. El virus que causa el COVID-19 es un nuevo coronavirus que se identificó por primera vez durante la investigación de un brote en Wuhan, China.

## ¿Pueden las personas en los EE. UU. contraer el COVID-19?

El COVID-19 se está propagando de persona a persona en China y se ha detectado propagación limitada entre contactos cercanos en algunos países fuera de China, incluso en los Estados Unidos. En la actualidad, sin embargo, este virus NO se está propagando en comunidades en los Estados Unidos. En estos momentos, el mayor riesgo de infección es para las personas en China o las personas que han viajado a China. El riesgo de infección depende de la exposición. Los contactos cercanos de las personas infectadas tienen un riesgo mayor de exposición, por ejemplo, los trabajadores del sector de la salud y los contactos cercanos de las personas infectadas por el virus que causa el COVID-19. Los CDC continúan vigilando de cerca la situación.

## ¿Ha habido casos de COVID-19 en los EE. UU.?

Sí. El primer caso de COVID-19 en los Estados Unidos se notificó el 21 de enero del 2020. La cantidad actual de casos de COVID-19 en los Estados Unidos está disponible en la página web de los CDC en <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/cases-in-us.html>.

## ¿Cómo se propaga el COVID-19?

Es probable que el virus que causa el COVID-19 haya surgido de una fuente animal, pero parece que ahora se está propagando de persona a persona. Es importante notar que la propagación de persona a persona puede darse en un proceso continuo. Algunas enfermedades son altamente contagiosas (como el sarampión), mientras que otras enfermedades no lo son tanto. En estos momentos, no está claro qué tan fácil o con qué continuidad el virus que causa el COVID-19 se está propagando entre las personas. Infórmese sobre lo que se sabe acerca de la propagación del coronavirus de reciente aparición en <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/about/transmission-sp.html>.

## ¿Cuáles son los síntomas del COVID-19?

Los pacientes con COVID-19 han tenido enfermedad respiratoria de leve a grave con los siguientes síntomas:

- fiebre
- tos
- dificultad para respirar

## ¿Cuáles son las complicaciones graves provocadas por este virus?

Muchos pacientes tienen neumonía en ambos pulmones.

## ¿Qué puedo hacer para ayudar a protegerme?

La mejor manera de preventr la infección es evitar la exposición al virus que causa el COVID-19.

Hay medidas simples preventivas y cotidianas para ayudar a preventr la propagación de virus respiratorios. Estas incluyen las siguientes:

- Evitar el contacto cercano con personas enfermas.
- Evitar tocarse los ojos, la nariz y la boca con las manos sin lavar.
- Lavarse frecuentemente las manos con agua y jabón por al menos 20 segundos. Usar un desinfectante de manos que contenga al menos un 60 % de alcohol si no hay agua y jabón disponibles.
- Si está enfermo, para preventr la propagación de la enfermedad respiratoria a los demás, debería hacer lo siguiente:
  - Quedarse en casa si está enfermo.
  - Cubrirse la nariz y la boca con un pañuelo desecharable al toser o estornudar y luego botarlo a la basura.
  - Llimpiar y desinfectar los objetos y las superficies que se tocan frecuentemente.

## ¿Qué debo hacer si recientemente viajé a China y me enfermé?

Si estuvo en China en los últimos 14 días, se siente enfermo y tiene fiebre, tos o dificultad para respirar, debería buscar atención médica. Llame al consultorio de su proveedor de atención médica antes de ir y digales sobre su viaje y sus síntomas. Ellos le darán instrucciones sobre cómo conseguir atención médica sin exponer a los demás a su enfermedad. Mientras esté enfermo, evite el contacto con otras personas, no salga y posergue cualquier viaje para reducir la posibilidad de propagar la enfermedad a los demás.

## ¿Hay alguna vacuna?

En la actualidad no existe una vacuna que proteja contra el COVID-19. La mejor manera de preventr la infección es evitar la exposición al virus que causa el COVID-19.

## ¿Existe un tratamiento?

No hay un tratamiento antiviral específico para el COVID-19. Las personas con el COVID-19 pueden buscar atención médica para ayudar a aliviar los síntomas.



Para obtener más información: [www.cdc.gov/COVID19-es](https://www.cdc.gov/COVID19-es)

# Ministerio de Emaús



Las **mujeres** que ya asistieron a un retiro de Emús se reúnen todos los jueves a las 7:30 p.m.

Los **hombres** que ya asistieron a un retiro de Emús se reúnen todos los viernes a las 7:30 p.m.

## Quinceañeras

- 1.-Se ofrece esta celebración solo para miembros activos de la parroquia.
- 2.-La quinceañera debe haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Si no está confirmada debe estar cursando clases de catequesis.
- 3.-Los padres y la quinceañera deben asistir a una charla de preparación.
- 4.-Las celebraciones de quinceañera son **Comunitarias**, es decir, se presentan de 1 a 4 quinceañeras en la misma celebración.
- 5.-**NO** se necesita padrino, madrina, u objetos para esta celebración.
- 6.-**NO** hay fechas especiales.

**Estas son las fechas disponibles**

### 2020

Octubre - 17  
Noviembre - 21  
Diciembre - 19

### 2021

Enero - 9 y 23  
Febrero - 13 y 27  
Marzo - 2 y 20  
Abril - 10 y 24  
Mayo - No Hay

## Datos de la colecta del fin de semana anterior.

**Colecta: \$6,180.00**

**Gastos: \$11,337.00**

**Muchas gracias por su generosidad.**

## Casa Marillac

*Sirvan a los pobres de todo corazón.*

Santa Luisa de Marillac



La casa Marillac es la casita blanca que está en la entrada.

**Abierta miércoles y viernes de 10:00 a.m. a 2:00 p.m.**

Los días miércoles y viernes se entregan despensas a familias con mucha necesidad.

Para pedir una despensa por favor, comuníquese cualquier día de la semana al **704.503.9204** y deje un mensaje con nombre y número de teléfono, de esa forma las personas encargadas de este ministerio podrán tener lista su despensa.

### **CHARLAS PREBAUTISMALES**

Sep. - 27  
Octubre - 14 y 18  
Noviembre - 14 y 28

### **CELEBRACION DE BAUTIZO**

Noviembre - 28  
Diciembre - 5 y 26

# Ministerios y servicios parroquiales

## MEDALLA MILAGROSA E HIJOS DE MARIA SANTISIMA

Novena y Rosario los martes a las 8:00 p.m.

## BAUTIZOS

La información sobre los bautizos se da los domingos después de cada una de las misas programadas, en la mesa de información.

## MATRIMONIOS

Muy pronto se anunciará el próximo curso.

## CATEQUESIS PARA ADULTOS

Se necesita acta de bautizo e inscripción previa requerida. Pida información para el siguiente curso.

## GRUPOS JUVENILES

12 a 17 años: Reuniones los sábados, 7:30 p.m.  
18 a 24 años: Todos los viernes a las 7:30 p.m.  
Te invitamos a que te unas. Ven y vívelo.

## GRUPO A.A.

El grupo de alcohólicos anónimos sostiene las reuniones los martes, jueves y viernes a las 7:30 p.m. en la casa Marillac de la entrada.

## REDES SOCIALES OFICIALES

Para información de ministerios y actividades siguenos en nuestras redes sociales

[@NSGuadalupeCharlotte](#)

## PEREGRINOS EN PAREJA

No hay fecha de reunión hasta nueva orden.  
Parejas casadas y no casadas son bienvenidas.

## MINISTERIO DEL HOSPITAL

En este momento las visitas al hospital están pospuestas. Estaremos anunciando cuando se puedan hacer de nuevo y el número para contactar si desea participar.



## CRUCERO DE SALUD

El crucero de salud que atiende la comunidad de 0 a 17 años sin seguro médico.  
Próximas visitas: HASTA NUEVO AVISO

## ADORACION NOCTURNA

Cada primer primer sábado del mes se lleva a cabo la Adoración Nocturna desde las 8:00 p.m. hasta el otro día a las 6:00 a.m.

## RENOVACION CARISMATICA

La asamblea de la renovación carismática es cada domingo a las 6:00 p.m. Asiste, alaba, ora y predica a Dios.

## SE BUSCAN CATEQUISTAS

Se necesitan catequistas para las próximas clases de catequesis. Si están interesados por favor llamen al 704.391.3732 ext. 2

## CONFESIONES

Las confesiones se llevan a cabo durante cada una de las misas que están programadas el día domingo.

## ENSAYO DE COROS

**Niños y adolescentes:** Cada lunes 6:00 p.m.

**Mujeres:** Cada lunes 7:00 p.m.

**Hombres:** Cada lunes 8:00 p.m.

## PADRES Y MADRES ORANTES

Es un grupo que como su nombre lo dice, son madres y padres de familia que se reúnen cada 3er sábado del mes a las 7:00 p.m. para orar por sus hijos.

## APOSTOLES DE LA PALABRA

Las personas de este ministerio le ayudarán a aclarar sus dudas referentes a nuestra fe católica (803)448-2206



## AYUDA A LA PARROQUIA

Anúnciate en las últimas páginas de este boletín. De esta manera gana tu negocio, y ayudas a la parroquia.

Por favor, anuncie su negocio en este boletín. Ganamos todos: su negocio vende más y ayuda a sostener el boletín.



# CAMINO

CLINIC MEMBERSHIP

Atención médica en el idioma que entiendes  
al precio que tú puedes pagar!



La opción más  
económica del  
mercado.



La membresía incluye la  
primera visita y los primeros  
5 exámenes de laboratorio.



Pruebas de  
laboratorio de  
bajo costo.

#### CONTÁCTANOS

704.596.5606 @CaminoClinic

133 Stetson Dr. Charlotte, NC 28262 [www.caminomembership.com](http://www.caminomembership.com)



**\$20**

OBTÉN \$20 MENOS EN TU  
MEMBRESÍA!

Este cupón es válido para su uso en  
1 membresía anual de adulto en  
Camino Clinic. Debe canjearse en  
Camino Clinic y entregarse al  
momento de la compra. Este cupón  
no se puede combinar con otras  
promociones o cupones. Este  
cupón vencerá el 31 de Diciembre  
de 2020 y debe canjearse antes de  
la fecha de vencimiento. No se  
emitirán cupones adicionales en  
caso de pérdida o robo.



## Estética Andrea's

Les Ofrecemos  
Cortes, Tintes, Rayitos  
y Mucho Mas  
**4709 Tuckaseegee Rd. #4**  
**Tel. 17041 393-7253**

Consider  
Remembering  
Your Parish in  
Your Will.

For further information,  
please call the Parish Office.

## DONALD'S Tapiceria

Asientos e Interiores Personalizados • Techos Convertibles y Vinyl  
Sunroof • Tapicería de Cuero • Quemacocos • Interior Del Techo



Botes • Hojalatería y Pintura  
3436 Performance Rd., Charlotte, NC 28214  
I85-S Salida 29    Elias 704-516-7369

**FINDaPARISH.com**

Check It Out Today!

*The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes*

Baja GRATIS  
la App



## Guadalupe Radio

Cambia de estación, cambia de vida

Disponible en  
 App Store

Google play



Síguenos en:



[www.guadaluperadio.com](http://www.guadaluperadio.com)

catholicmatch®  
North Carolina



[CatholicMatch.com/myNC](http://CatholicMatch.com/myNC)

Charter  
**Spectrum**  
AUTHORIZED RETAILER

TV | INTERNET | VOICE

**The Fastest  
Internet!**  
Starting at 60Mbps

**\$29.99  
mo.\***

EACH for 12 months when  
bundled together

Call To Establish New Service

**844-649-9708**

©2016 Charter Communications  
Cobalt Communications is an authorized Charter Retailer  
Service not available in all areas

Donde su carro anda por que anda

**ARANDAS**  
AUTO SERVICE

[www.arandasautoservice.com](http://www.arandasautoservice.com)

7000 N. Tryon St.  
Charlotte, NC 28213  
980-299-9810

One Stop  
Do It All

6300 South Blvd.  
Suite 400  
Charlotte, NC 28217  
704-554-6228

5625 N. Sharon  
Amity Rd.  
Charlotte, NC 28215

704-568-7779

## CLINICA SAN ANTONIO, PLLC

Dr. Gilberto A. Lorenzana MSN, FNP-C  
Medicina Familiar (Todas las edades)

**980-613-8735**

Horario de Lunes a Viernes: 9:00am - 5:00pm  
416 McCullough Drive, Suite 110 Charlotte, NC 28262

**BIENVENIDOS PACIENTES CON O SIN SEGURO**

- CONSULTA DE URGENCIAS Y PEQUEÑAS CIRUGIAS
- EXAMENES FISICOS, VACUNAS
- ATENCION A LA MUJER, DETECCION DE CANCER
- DIAGNOSTICO Y CONTROL DE ENFERMEDADES CRONICAS (HIPERTENSION, DIABETES, COLESTEROL, ASMA, ETC.)
- CONTROL DE PESO

## 3 M'S: LAS 3 CLAVES CONTRA EL COVID-19



### MANTENER

6 pies (2 metros)  
de distancia. Evitar  
estar cerca  
de los demás.



### MASCARILLA

Usar una  
mascarilla de tela  
cubriendo  
nariz y boca.



### MANOS

Lavarte las manos  
con frecuencia o  
usar desinfectante  
para manos

#VamosACuidarnos  
[VamosACuidarnos.com](http://VamosACuidarnos.com)

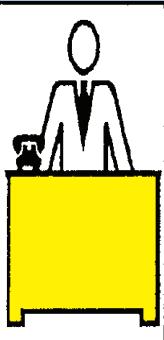
Vamos  
a Cuidarnos  
**CLT**

# SUS COMPRAS EN



## SE CONVIERTEN EN DONACIONES

Entregue el recibo de compra a su iglesia y esta recibirá el 3% en una donación para financiar los programas que adelanta con la comunidad.



Your ad could be in this space!

### BEST PRICE APPLIANCES

- FINANCIAMIENTO DISPONIBLE
- SERVICIO DE ENTREGA A DOMICILIO
- INSTALACION GRATIS

**704-910-3175 HABLAMOS ESPAÑOL**

VENTAS Y SERVICIO DE REPARACION USADO Y NUEVO  
¡NUESTRO SERVICIO EN SU HOGAR ES TAN EFICIENTE COMO EN NUESTRO PROPIO HOGAR!

Servicio de Reparacion a domicilio



Lavadoras • Secadoras • Extractores de Cocina • Estufas  
Refrigeradores • Microondas Minirefris y mucho más

ACCESORIOS Y PARTES ORIGINALES CON GARANTÍA

**LOS PRECIOS MAS BAJOS Y EL MEJOR SERVICIO DE LA CIUDAD REINA**

VISITENOS EN NUESTRA SALA DE EXHIBICIÓN PARA UN ESTIMADO SIN COSTO ACORDE A SU PRESUPUESTO

Lunes-Sabados 10am-6pm • Domingos Cerrado  
ENTREGA GRATIS a miembros de la Iglesia con este Cupon • Parishioner Owned

**6407 SOUTH BLVD. SUITE-H • CHARLOTTE NC 28217**

### Compre o Venda Su Casa Con Realty Plaza

Programas para primeros compradores, 100% financiamiento, dueños de negocio, 1099, W7 (ITIN) DACA, TPS, etc.



No desperdicie su dinero en renta,  
compre casa propia e invierta en su futuro.  
**Jessica Gonzalez & James Alvarado**  
(704) 449-6633 • (704) 449-5812  
**Parishioners**  
Mas de 16 años de experiencia

Please Cut Out This "Thank You Ad"  
and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

# Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.  
I am patronizing your business because of it!



### BOLETOS AÉREOS

A todo México, Latinoamérica, Caribe, Europa, USA y el mundo.  
Venta, confirmación y cambio de reservaciones.

American Airlines



30 Años de Experiencia a su Servicio  
**3125 Eastway Dr., oficina 102, Charlotte, NC 28205**  
(Edificio de pagos Duke Energy)

### VICTORY CHARLOTTE

CHEVROLET  
¿BUSCAS CARRO, SUV, O CAMIONETA?

**¡Hablamos Español!**



**¡ACEPTAMOS W7 y ITIN!  
¡CON o SIN CREDITO!**

**LLAMA 704-790-7800**

**717 RHYNE RD., CHARLOTTE, NC 28214**  
[afsheen@victorychevcharlotte.com](mailto:afsheen@victorychevcharlotte.com)

### La Acapulqueña Mercado Mexicano



"Le Ofrecemos Lo Mejor"

- Envios De Dinero
- Fax – Copias
- Tortillas, Especias Y Mucho Mas.....

4709 Tuckasegee Rd. #8  
Fax y Tel: (704) 393-1293



Salon de Belleza Familiar

Color • Cortes • Keratina  
Rayitos • Permanentes  
Depilación • Maquillaje  
Faciales • Manicure • Pedicure

30% De Descuento en  
Color y Keratina  
Lunes a Miércoles

**704-497-0853**

**6631 Old Statesville Rd.  
Charlotte, NC 28269**

### Carolina Funeral Service & Cremation Center

- \* Funerales
- \* Funerales con Cremacion
- \* Envios a Mexico y Sur America
- Se Habla Español
- Acuerdos Internacionales y Locales
- 5505 Monroe Rd.
- Charlotte, NC 28212
- Phone: 704-568-0023

